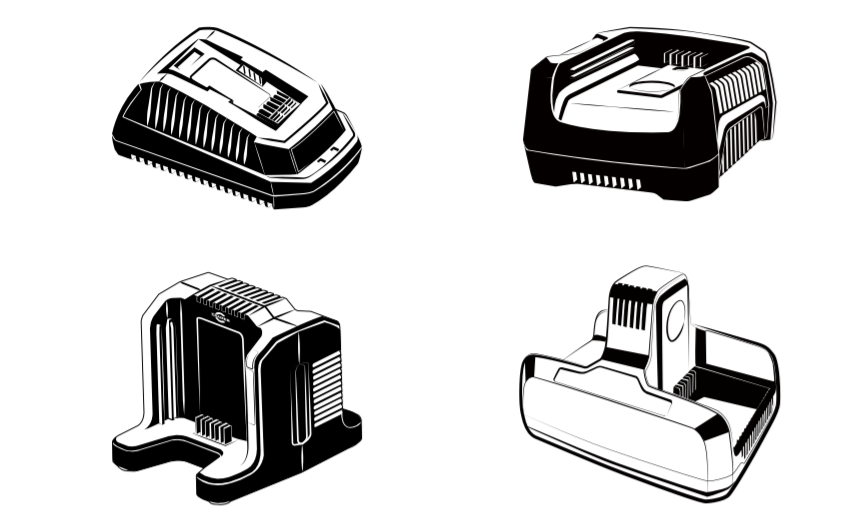




OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO / MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO / GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / КÄVYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRÍRUKNÍK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE / РІКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل التشغيل / KULLANIM KILAVUZU / دليل التشغيل / מודריך / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ / KASUTUSJUHEND



Traduzione delle istruzioni originali IT

Utilizzo

Prima dell'utilizzo, ricaricare la batteria. Non ricaricare la batteria già carica. Ricaricare la batteria in caso di calo di potenza. La temperatura di carica consentita è compresa fra 6 °C e 40 °C.

Se il caricabatteria indica che la batteria è difettosa procedere come descritto di seguito:

- Se il LED di stato ROSSO lampeggia, rimuovere il gruppo batteria dal caricabatteria per 1 minuto.
- Reinserire il gruppo batteria nel caricabatteria.
 - Se la spia di stato non segnala anomalia, il gruppo batteria è funzionante.
 - Se il LED di stato ROSSO continua a lampeggiare, rimuovere il gruppo batteria e scollegare il caricabatteria dall'alimentazione.
- Attendere 1 minuto e reinserire il gruppo batteria nel caricabatteria.
 - Se la spia di stato non segnala anomalia, il gruppo batteria è funzionante.
 - Se il LED di stato ROSSO continua a lampeggiare, significa che il gruppo batteria è difettoso ed è necessario sostituirlo.

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul sito web di Greenworks.)
Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi dovranno essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

Alkuperäisten ohjeiden käänköös FI

KÄYTTÖ

Lataa akku ennen käyttöä. Älä lataa täyteenladatakua uudelleen. Lataa akku uudelleen sen tehon laskiessa. Sallittu lataustempoluuti on 6...40 °C.

Virheellinen vikailmoitus:

- Aseta akku latauriin.
- Jos tilan LED-välo vilkkuu punaisena, irrota akku latausta 1 minuutin ajaksi.
- Aseta akku takaisin latauriin.
- Jos tilan LED näyttää oikein, akku on kunnossa.
- Jos tilan LED-välo vilkkuu edelleen punaisena, irrota akku ja irrota laturin sähkövirrasta.
- Odota 1 minuutin ajan ja aseta akku takaisin latauriin.
- os tilan LED näyttää oikein, akku on kunnossa.
- Jos tilan LED-välo vilkkuu edelleen punaisena, akku on viallinen ja se täytyy vaihtaa uuteen.

TAKUU

(Täydelliset takuehdot löydät Greenworks-verkosivustolta)
Greenworks-takuu täälle tuotteelle on 3 vuotta ja pariistolle 2 vuotta (kulttaja-tyksituskäyttössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korvata tai vaihtaa. Laiteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvailulla tavalla, takuu voidaan mitättöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kulutusta osia. Jälleennemyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.
Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitti) kanssa



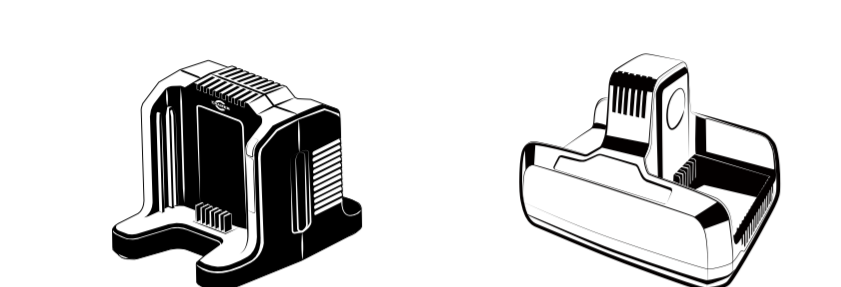
Traduzione delle istruzioni originali IT

Utilizzo

Prima dell'utilizzo, ricaricare la batteria. Non ricaricare la batteria già carica. Ricaricare la batteria in caso di calo di potenza. La temperatura di carica consentita è compresa fra 6 °C e 40 °C.

Se il caricabatteria indica che la batteria è difettosa procedere come descritto di seguito:

- Se il LED di stato ROSSO lampeggia, rimuovere il gruppo batteria dal caricabatteria per 1 minuto.
- Reinserire il gruppo batteria nel caricabatteria.
 - Se la spia di stato non segnala anomalia, il gruppo batteria è funzionante.
 - Se il LED di stato ROSSO continua a lampeggiare, rimuovere il gruppo batteria e scollegare il caricabatteria dall'alimentazione.
- Attendere 1 minuto e reinserire il gruppo batteria nel caricabatteria.
 - Se la spia di stato non segnala anomalia, il gruppo batteria è funzionante.
 - Se il LED di stato ROSSO continua a lampeggiare, significa che il gruppo batteria è difettoso ed è necessario sostituirlo.



Traduction des instructions d'origine FR

INFORMATION DES SÉCURITÉS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, demandez au fabricant, à son agent d'entretien ou à une personne également qualifiée de le remplacer pour éviter tout danger.
- Ne tentez pas de recharger pas des batteries non-rechargeables.

Charger le bloc batterie avant utilisation. Ne pas recharger un bloc batterie entièrement chargé. En cas de baisse de puissance, recharger le bloc batterie. La température de charge admissible situe entre 6 °C et 40 °C.

Nota de defectuosité incorrecte:

- Placez le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED ROUGE clignote, retirez la batterie du chargeur pendant 1 minute.
- Placez à nouveau le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED de statut semble correcte, le packbatterie est en bon état.
 - Si la LED ROUGE continue de clignoter, retirez la batterie et débranchez le chargeur.
- Attendez 1 minute et remettez le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED de statut semble correcte, le packbatterie est en bon état.
 - Si la LED ROUGE continue de clignoter, la batterie est défectueuse et il est nécessaire de remplacer la batterie.

FUNCIONNEMENT

Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur la page Web de Greenworks)
La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usage normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur. Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

Charger le bloc batterie avant utilisation. Ne pas recharger un bloc batterie entièrement chargé. En cas de baisse de puissance, recharger le bloc batterie. La température de charge admissible situe entre 6 °C et 40 °C.

Nota de defectuosité incorrecte:

- Placez le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED ROUGE clignote, retirez la batterie du chargeur pendant 1 minute.
- Placez à nouveau le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED de statut semble correcte, le packbatterie est en bon état.
 - Si la LED ROUGE continue de clignoter, retirez la batterie et débranchez le chargeur.
- Attendez 1 minute et remettez le pack-batterie dans le chargeur.
 - Si la LED de statut semble correcte, le packbatterie est en bon état.
 - Si la LED ROUGE continue de clignoter, la batterie est défectueuse et il est nécessaire de remplacer la batterie.

ANVÄNDNING

Ladda batteriet före användning. Ladda inte fulladdade batterier. Ladda batteriet så snart effekten börjar avta. Tillåten förvaringstemperatur ligger mellan 6 och 40 °C.

Felaktigt felmeddelande:

- Sätt tillbaka batteriet i laddaren.
- Om status-LED RÖD blinkar, ta bort batteripaketet från laddaren under en minut.
- Sätt tillbaka batteriet i laddaren igen.
- Om status-LED-lampen visar okej är batteriet okej.
- Om status-LED RÖD fortsätter att blinka, ta bort batteripaketet och koppla ifrån laddaren.
- Vänta i 1 minut och sätt i batteriet i laddaren igen.
 - Om status-LED-lampen visar okej är batteriet okej.
 - Om status-LED fortsätter att blinka är batteripaketet defekt och det är nödvändigt att byta batteripaketet.

GARANTI

(Garanti villkoren i sin helhet finns att läsa på Greenworks webbplats)
Greenworks ger 3 års garanti på produkten och 2 år på batterier (konsument/privat bruk) från köpdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt under garanti kan antingen repareras eller bytas. Garantianspråk för en enhet som har använts på ett sätt eller på ett sätt som inte beskrivs i bruksanvisningen kan avvisas. Normal slitage, och slitna delar täcks inte av garantin. Den ursprungliga tillverkarens garanti påverkas inte av någon annan garanti som erbjuds av återförsäljaren.





En felaktig produkt måste skickas tillbaka till försäljningsstället för att göra anspråk på garantin, tillsammans med öbeviset (kvitto).

Original Instructions EN

SAFETY INFORMATION

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical,sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.

SYMBOLS

	Class II		Read the instructions
	For indoor use only		Fuse

RECYCLE

Worn-out battery packs contain large amounts of reusable raw materials and plastics, which can also be recycled.



Traduzido a partir das instruções originais PT

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

- Se o fio da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar perigos.
- Não recarregue baterias que não sejam recarregáveis.

SÍMBOLO

	Classe II		Lisez les instructions avant la charge
	Pour une utilisation à l'intérieur uniquement		Fusible

RECYCLE

Accumuladores sem possibilidade de reparação contém uma apreciável quantidade de matérias-primas plásticas que também podem ser incluídas em um processo de reciclagem.



Produsentens instruksjoner NO





SIKKERHETSINFORMASJON

• Dette apparatet kan brukes av barn i alderen åttå år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjon om brugen av apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukerveilikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

• Ikke lad opp ikke-oppladbare batterier.

SYMBOL

	Klasse II		Les instruksene nøye før lading
	Bare for innersders bruk		Sikring

GJENVINN

Batteripakker som ikke lenger kan brukes, inneholder store mengder rå- og kunststoffer som også kan kjøres gjennom en gjenvinningsprosess.



Original Instructions EN

OPERATION

Charge the battery pack before use. Do not recharge a fully charged battery pack! If performance diminishes, recharge the battery pack before use.

The ideal storage temperature is between 6 °C and 40 °C.

Incorrect Defect Note:

- Put the battery pack into the charger.
 - If the status LED RED flashes, remove the battery pack from the charger for 1 minute.
- Put the battery pack into the charger again.
 - If the status LED shows correct, the battery pack is good.
 - If the status LED RED starts blinking, remove the battery pack and disconnect the charger.
- Wait for 1 minute and put the battery pack into the charger again.
 - If the status LED shows correct, the battery pack is good.
 - If the status LED RED starts blinking, the battery pack is defective and it is necessary to replace the battery pack.

WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks webpage)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer. A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

Traduzido a partir das instruções originais PT

FUNCIONAMENTO

Antes da utilização, deve carregar os acumuladores.

Não recarregar acumuladores já carregados. Recarregar o acumulador quando notar um período de rendimento.

A temperatura de carregamento admissível é de 6 °C a 40 °C.

Nota de defeito incorreto :

- Insira a bateria no carregador.
 - Se o LED vermelho do estado piscar, retire a bateria do carregador durante 1 minuto.
- Volte a inserir a bateria no carregador.
 - Se o LED do estado estiver correto, a bateria está boa.
 - Se o LED vermelho do estado permanecer a piscar, retire a bateria e desligue o carregador.
- Espere 1 minuto e volte a colocar a bateria no carregador.
 - Se o LED do estado estiver correto, a a bateria está boa.
 - Se o LED vermelho do estado permanecer a piscar, a bateria tem um defeito e tem de a substituir.

GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na página web de Greenworks)

A garantia da Greenworks é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/ uso privado) a partir da data de compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor. Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

Afgedankte accupacks bevatten grote hoeveelheden waardevolle grond- en kunststoffen die eveneens gerecycled kunnen worden.



Produsentens instruksjoner NO

BETJENING

Lad opp batteripakken før bruk. Ikke lad en fulladet batteripakke! Hvis ytelsen minsker, må du lade batteripakken. Den ideelle lagertemperaturen er mellom 6 °C og 40 °C.

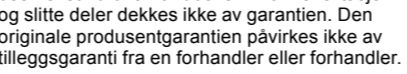
Merknad for feil defekt:

- sett batteripakken inn i laderen.
 - Hvis den RØDE statuslampen blinker, må du fjerne batteripakken fra laderen i 1 minut.
- sett batteripakken inn i laderen igjen.
 - Hvis status-LED indikerer «riktig», er batteripakken i orden.
 - Hvis den RØDE statuslampen fortsetter å blinke, må du fjerne batteripakken og koble fra laderen.
- Vent i ett minutt og sett batteripakken inn i laderen igjen.
 - Hvis status-LED indikerer «riktig», er batteripakken i orden.
 - Hvis den RØDE statuslampen fortsetter å blinke, er batteripakken defekt, og det er nødvendig å bytte batteripakke.

GARANTI

(Du finner alle garanti villkør og -betingelser på nettstedet til Greenworks)

Greenworks-garantien er 3 år på produktet og 2 år på batterier (forbruker/privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garanti dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantien kan ugyldiggjøres for enheter som har blitt misbrukt eller brukt på andre måter enn det som beskrevet i brukerhåndboken. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler. Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).







Übersetzung der Originalanweisungen DE

SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Vorrichtung kann durch Kinder ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung der Vorrichtung eingewiesen werden und die entsprechenden Gefahren erkennen. Kinder dürfen nicht mit der Vorrichtung spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Um jede Gefahr zu vermeiden, muss das Netzkabel bei Beschädigung vom Hersteller, seinem Servicepartner oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.

SYMBOLE

	Klasse II		Lesen Sie vor dem Aufladen die Anweisungen
	Nur für den Innenbereich geeignet		Sicherung

RECYCLING

Ausgediente Akkupacks enthalten große Mengen wertvoller Roh- und Kunststoffe, die ebenfalls einem Recyclingprozess zugeführt werden können.







Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing NL

VEILIGHEIDSinFORMATIE

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysische, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het gereedschap niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.

- Als de stroomkabel is beschadigd, moet hij door de fabrikant, zijn klantenservice of gekwalificeerd gekwalificeerde personen worden vervangen.
- Lad geen niet oplaadbare batterijen op.

SYMBOL

	Classe II		Antes do carregamento, leia as instruções
	Apenas para uso no interior		Fusível

RECYCLING

Afgedankte accupacks bevatten grote hoeveelheden waardevolle grond- en kunststoffen die eveneens gerecycled kunnen worden.



Översættelse af de originale vejledninger DA





Sikkerhedsoplysninger

• Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og derover, og af personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, må ikke udføres af børn uden tilsyn.

Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret personale, så at undgå farlige situationer.

• Batterier, der ikke er beregnet til genoplading, må ikke genoplades.

SYMBOL

	Klasse II		Læs anvisningerne før oplading
	Kun til udersers brug		Sikring

GENBRUG

Opbrugte batteripakker indeholder store mængder værdifulde råmaterialer og plastik, der skal genbruges.



Übersetzung der Originalanweisungen DE

BEDIENUNG

Vor der Benutzung den Akkupack aufladen. Vor geladenen Akkupack nicht erneut laden. Laden Sie den Akkupack bei Leistungsabfall wieder auf.

Die zulässige Ladetemperatur liegt zwischen 6 °C und 40 °C.

Falscher Fehlerhinweis:

- Legen Sie den Akkupack in das Ladegerät ein.
 - Wenn die Status-LED ROT blinkt, nehmen Sie den Akku für 1 Minute aus dem Ladegerät.
- Legen Sie den Akkupack wieder in das Ladegerät ein.
 - Wenn die Status-LED korrekt leuchtet, ist der Akku in Ordnung.
 - Wenn die Status-LED weiterhin ROT blinkt, entnehmen Sie den Akku und trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.
- Warten Sie 1 Minute und legen Sie den Akkupack wieder in das Ladegerät ein.
 - Wenn die Status-LED korrekt leuchtet, ist der Akkupack gut.
 - Wenn die Status-LED weiterhin ROT blinkt, ist der Akku defekt und muss ersetzt werden.

GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks)
Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/ Privatrechtgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Laad geen niet oplaadbare batterijen op.

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing NL

GEBRUIK

Het accupack voor gebruik opladen. Volledig geladen accupacks niet opnieuw laden! Laad het accupack bij vermogensverlies weer op. De toelaatbare oplaadtemperatuur ligt tussen 6 °C en 40 °C.

Foutief defect opmerking:


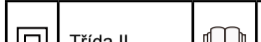
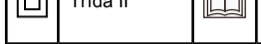
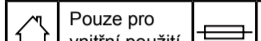
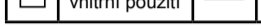


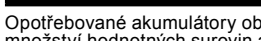
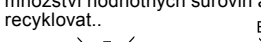

- Plaats het accupack in de oplader.
 - Als de status-led rood knippert moet u het accupack gedurende 1 minuut uit de lader verwijderen.
- Plaats het accupack weer terug in de oplader.
 - Als de status-led's correct weergeven, is het accupack goed.
 - Als de status-led rood steeds rood knippert moet u het accupack eruit halen en de lader van de stroom halen.
- Wacht 1 minuut en plaats het accupack opnieuw in de oplader.
 - Als de status-led's correct weergeven, is het accupack goed.
 - Als de status-led rood steeds rood knippert, is het accupack defect en moet u het accupack vervangen.











GARANTIE

(De volledige garantiebepalingen zijn terug te vinden op de website van Greenworks)




De

Preklad originálního návodu	CS	Preklad originálního návodu	CS
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	PROVOZ	BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	PROVOZ
<p>• Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem, nebo byly řádně poučeny ohledně použití zácpu bezpečným způsobem</p> <p>chápu možná nízká spojená s jeho používáním. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.</p> <p>• Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí.</p> <p>• Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nelze nabíjet.</p>	<p>Před použitím akumulátor plně nabijte. Nenabíjejte plně nabíty akumulátor! Pokud vykoná klesá, nabijte akumulátor. Ideální skladovací teplota je mezi 6 ° C a 40 ° C.</p> <p>Poznámka k vadnému akumulátoru:</p> <ol style="list-style-type: none">Vložte akumulátor do nabíječky. Pokud stavová ČERVENÁ LED kontrolka bliká, vyjměte akumulátor z nabíječky na 1 minutu. Akumulátor vložte zpátky do nabíječky. Pokud stavová LED kontrolka ukazuje správný stav, pak je akumulátor dobrý. Pokud stavová ČERVENÁ LED kontrolka zůstane blikat, vyjměte akumulátor a odpojte nabíječku. Počkejte 1 minutu a znovu vložte akumulátor do nabíječky. Pokud stavová LED kontrolka ukazuje správný stav, pak je akumulátor dobrý. Pokud stavová ČERVENÁ LED kontrolka zůstane blikat, akumulátor je vadný a je třeba ho vyměnit.	<p>• Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli riadne poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelého osoby.</p> <p>• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.</p> <p>• Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.</p>	<p>Pred použitím akumulátor úplne nabite. Nenabíjajte úplne nabý akumulátor! Ak sa vykonn zníží, nabíjate akumulátor. Ideálna skladovacia teplota je medzi 6 ° C a 40 ° C.</p> <p>Poznámka pre chybný akumulátor:</p> <ol style="list-style-type: none">Vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová ČERVENÁ LED kontrolka bliká, vyberte akumulátor z nabíjačky na 1 minútu. Akumulátor vložte naspäť do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, vyberte akumulátor a odpojte nabíjačku. Počkajte 1 minútu a znovu vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, akumulátor je chybný a je potrebné ho vymeniť.











SYMBOL				
				
				

RECYKLACE				
				
				

Opatřebvané akumulátory obsahují velké množství hodnotných surovin a plastů, které lze recyklovat…


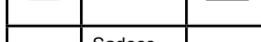
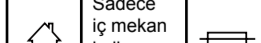
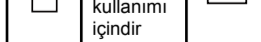



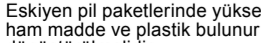


Traducerea a instrucțiunilor originale	Traducere a instrucțiunilor originale	RO	RO
INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	FUNCȚIONAREA	INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	FUNCȚIONAREA
<p>• Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduce ori lipsite de cunoștințe sau de experiență, dacă sunt supravegheațe sau cu fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului de către copii nesupravegheați.</p> <p>• Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producătorul de aparate de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a se evita un pericol.</p> <p>• Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.</p>	<p>Încărcati setul de acumulatori înainte de a-l utiliza. Nu reîncărcați un set de acumulatori complet încărcat!</p> <p>Dacă performanța scade, reîncărcați setul de acumulatori.</p> <p>Temperatura ideală de depozitare este între 6°C și 40°C.</p> <p>Notă privind defect onorat:</p> <ol style="list-style-type: none">Introduceți setul de acumulatori în încărcător. <ul style="list-style-type: none">Dacă LED-ul ROSU de status clipește, scoateți setul de acumulatori din încărcător timp de 1 minut. Reintroduceți setul de acumulatori în încărcător. Dacă LED-ul de status clipește corect, atunci setul de acumulatori este bun. Dacă LED-ul ROSU de status continuă să sune clipește, setul de acumulatori și conexiunile încărcătorul. Așteptați 1 minut și reintroduceți setul de acumulatori în încărcător. <ul style="list-style-type: none">Dacă LED-ul de status clipește corect, atunci setul de acumulatori este bun. Dacă LED-ul ROSU de status continuă să sune clipește, setul de acumulatori este defect și trebuie înlocuit. Așteptați 1 minut și reintroduceți setul de acumulatori în încărcător. <ul style="list-style-type: none">Dacă LED-ul de status clipește corect, atunci setul de acumulatori este bun. Dacă LED-ul ROSU de status continuă să clipească, setul de acumulatori este defect și trebuie înlocuit.	<p>• Acest aparat može da se izpolzava ot deca na vъзраст ot 8 godini i povече, i liца s ponижeni fizičeski, setivni ili bez opit i poznanie, ako sa im osigurine nabljudenie ili instruktajz otnosno bezopasnata upotreba na ureda i sa osъznati съответstvauće opasnosti. Dečata ne trъbja da se igraяt s ureda. Počistavnenio i potrebitel'skaja poddržka ne trъbja da se izvъršava ot deca bez nabljudenie.</p> <p>• Ako zakrâncavajate kâbel e povreden, тој trъbja да bъде заменен ot proizvoditelja, neгов servizen predstavitel ili podobni kvalifikirani liца, за da se izbегne opasnost.</p> <p>• Ne prezareždajте nerezareždajte nerezareždajte se baterии.</p>	<p>Інформация за безопасност</p> <p>Ізносените акумулаторни батерии съдържат големи количества ценни суровини и пластмаси, които могат също да бъдат рециклирани.</p> <p>  </p> <p>РАБОТА</p> <p>Заредете акумулаторната батерия преди употреба.</p> <p>Не презареждайте напълно заредена акумулаторна батерия! Ако ефективността намаляе, заредете акумулаторната батерия.</p> <p>Идеалната температура на съхранение е между 6°С и 40°С.</p> <p>Бележка за неправилна работа и дефект:</p> <ol style="list-style-type: none">Поставете акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор мига, извадете батерията от зарядното устройство за 1 минута. Поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, извадете батерията и изключете зарядното устройство. Изчакайте 1 минута и поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, батерията е дефектна и е необходимо да я смените.

SYMBOL				
				
				

RECYCLARE				
				
				

Seturile de acumulatori uzate conțin cantități mari de materii prime și materiale plastice valoroase, care pot fi, de asemenea, reciclate.


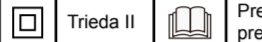
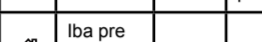

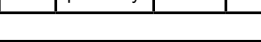


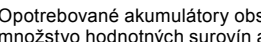
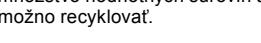

Orijinal Taimatların Tercümesi	Orijinal Taimatların Tercümesi	TR	TR
EMNİYET BİLGİSİ	ÇALIŞMA	EMNİYET BİLGİSİ	ÇALIŞMA
<p>• Bu cihaz, ancak gözetim altında oldukları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat aldıkları müddette fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından ve 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazı oynayamazdır. Temizlik ve kullancı bakımını gözetimsiz olarak çocuklar tarafından yapılmamalıdır.</p> <p>• Besleme kablosu hasarlıysa tehlikeliyi önlemek için üretici, yetkili servisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.</p> <p>• Şarj edilemeyen aküleri şarj etmeyin.</p>	<p>Kullanmadan önce pil paketini şarj edin. Tamamen şarj edilmiş pil paketini tekrar şarj etmeyin.</p> <p>Eğer performansı düşerse pil paketini yeniden şarj edin.</p> <p>İdeal saklama sıcaklığı 6°C ve 40°C arasındadır.</p> <p>Yanlış Arıza Notu:</p> <ol style="list-style-type: none">Aküğü şarj cihazına takın. <ul style="list-style-type: none">KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmüyorsa pil paketini şarj cihazından bir dakika süre için çıkarın. Aküğü tekrar şarj cihazına takın. <ul style="list-style-type: none">Durum LED'i dođru gösteriyorsa akü iyi durumdadır. KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmeye devam ederse pil paketini çıkarın ve şarj cihazının bağlantı noktası arızalı bir ünite olarak değiştirilmelidir. Durum LED'i dođru gösteriyorsa akü iyi durumdadır. <ul style="list-style-type: none">KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmeye devam ederse pil paketi arızalıdır ve pil paketinin değiştirilmesi gerekir.	<p>• Bu cihaz, ancak gözetim altında oldukları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat aldıkları müddette fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından ve 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazı oynayamazdır. Temizlik ve kullancı bakımını gözetimsiz olarak çocuklar tarafından yapılmamalıdır.</p> <p>• Besleme kablosu hasarlıysa tehlikeliyi önlemek için üretici, yetkili servisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.</p> <p>• Şarj edilemeyen aküleri şarj etmeyin.</p>	<p>Kullanmadan önce pil paketini şarj edin. Tamamen şarj edilmiş pil paketini tekrar şarj etmeyin.</p> <p>Eğer performansı düşerse pil paketini yeniden şarj edin.</p> <p>İdeal saklama sıcaklığı 6°C ve 40°C arasındadır.</p> <p>Yanlış Arıza Notu:</p> <ol style="list-style-type: none">Aküğü şarj cihazına takın. <ul style="list-style-type: none">KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmüyorsa pil paketini şarj cihazından bir dakika süre için çıkarın. Aküğü tekrar şarj cihazına takın. <ul style="list-style-type: none">Durum LED'i dođru gösteriyorsa akü iyi durumdadır. KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmeye devam ederse pil paketi arızalıdır ve pil paketinin değiştirilmesi gerekir. Durum LED'i dođru gösteriyorsa akü iyi durumdadır. <ul style="list-style-type: none">KIRMIZI Durum LED'i yanıp sönmeye devam ederse pil paketi arızalıdır ve pil paketinin değiştirilmesi gerekir.











SYMBOLS				
				
				

GERİ DÖNÜŞÜM				
				







Ekşyen pil paketlerinde yüksek miktarda değerli ham madde ve plastik bulunur ve bunlar geri dönüştürülmelidir.




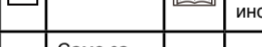
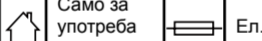

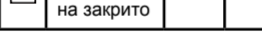



Preklad originálního návodu	SK	Preklad originálního návodu	SK
BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	OBSLUHA	BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	OBSLUHA
<p>• Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli riadne poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelého osoby.</p> <p>• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.</p> <p>• Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.</p>	<p>Pred použitím akumulátor úplne nabite. Nenabíjajte úplne nabý akumulátor! Ak sa vykonn zníží, nabíjate akumulátor. Ideálna skladovacia teplota je medzi 6 ° C a 40 ° C.</p> <p>Poznámka pre chybný akumulátor:</p> <ol style="list-style-type: none">Vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová ČERVENÁ LED kontrolka bliká, vyberte akumulátor z nabíjačky na 1 minútu. Akumulátor vložte naspäť do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, vyberte akumulátor a odpojte nabíjačku. Počkajte 1 minútu a znovu vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, akumulátor je chybný a je potrebné ho vymeniť.	<p>• Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli riadne poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelého osoby.</p> <p>• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.</p> <p>• Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.</p>	<p>Pred použitím akumulátor úplne nabite. Nenabíjajte úplne nabý akumulátor! Ak sa vykonn zníží, nabíjate akumulátor. Ideálna skladovacia teplota je medzi 6 ° C a 40 ° C.</p> <p>Poznámka pre chybný akumulátor:</p> <ol style="list-style-type: none">Vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová ČERVENÁ LED kontrolka bliká, vyberte akumulátor z nabíjačky na 1 minútu. Akumulátor vložte naspäť do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, vyberte akumulátor a odpojte nabíjačku. Počkajte 1 minútu a znovu vložte akumulátor do nabíjačky. Ak stavová LED kontrolka ukazuje správny stav, potom je akumulátor dobrý. Ak stavová ČERVENÁ LED zostane blikat, akumulátor je chybný a je potrebné ho vymeniť.

SYMBOL				
				
				

RECYKLUJTE				
				
				

Opatřebvané akumulátory obsahují velké množství hodnotných surovin a plastov, které možno recyklovat…

Preвод na оригиналните инструкции	Preвод na оригиналните инструкции	BG	BG
ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	РЕЦИКЛИРАНЕ	ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	РЕЦИКЛИРАНЕ
<p>• Този уред може да се използва ot деца на възраст ot 8 години и повече, и лица s понижени физиčески, сетивни или без опит и познание, ако са им осигурине наблюдение или инструктаж oтносно безопасната употреба на уреда и са осъзнати съответstvauće опасности. Децата не трябва да се играят s уреда. Почиставненio и потребител'skaja подdržka не трябва да се извършава ot деца без наблюдение.</p> <p>• Ако zakrâncavajate kâbel e повреден, тој трябва да бъде заменен ot производителя, негов servizen predstavitel ili podobni kvalifikirani liца, за da se izbегne опасност.</p> <p>• Не презареждайте nerezareždajte nerezareždajte se батерии.</p>	<p>Ізносените акумулаторни батерии съдържат големи количества ценни суровини и пластмаси, които могат също да бъдат рециклирани.</p> <p>  </p> <p>РАБОТА</p> <p>Заредете акумулаторната батерия преди употреба.</p> <p>Не презареждайте напълно заредена акумулаторна батерия! Ако ефективността намаляе, заредете акумулаторната батерия.</p> <p>Идеалната температура на съхранение е между 6°С и 40°С.</p> <p>Бележка за неправилна работа и дефект:</p> <ol style="list-style-type: none">Поставете акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор мига, извадете батерията от зарядното устройство за 1 минута. Поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, извадете батерията и изключете зарядното устройство. Изчакайте 1 минута и поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, батерията е дефектна и е необходимо да я смените.	<p>• Този уред може да се използва ot деца на възраст ot 8 години и повече, и лица s понижени физиčески, сетивни или без опит и познание, ако са им осигурине наблюдение или инструктаж oтносно безопасната употреба на уреда и са осъзнати съответstvauće опасности. Децата не трябва да се играят s уреда. Почиставненio и потребител'skaja подdržka не трябва да се извършава ot деца без наблюдение.</p> <p>• Ако zakrâncavajate kâbel e повреден, тој трябва да бъде заменен ot производителя, негов servizen predstavitel ili podobni kvalifikirani liца, за da se izbегne опасност.</p> <p>• Не презареждайте nerezareždajte nerezareždajte se батерии.</p>	<p>Ізносените акумулаторни батерии съдържат големи количества ценни суровини и пластмаси, които могат също да бъдат рециклирани.</p> <p>  </p> <p>РАБОТА</p> <p>Заредете акумулаторната батерия преди употреба.</p> <p>Не презареждайте напълно заредена акумулаторна батерия! Ако ефективността намаляе, заредете акумулаторната батерия.</p> <p>Идеалната температура на съхранение е между 6°С и 40°С.</p> <p>Бележка за неправилна работа и дефект:</p> <ol style="list-style-type: none">Поставете акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор мига, извадете батерията от зарядното устройство за 1 минута. Поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, извадете батерията и изключете зарядното устройство. Изчакайте 1 минута и поставете отново акумулаторната батерия в зарядното устройство. <ul style="list-style-type: none">Ако светодиодът за статуса показва правилно, акумулаторната батерия е добра. Ако светодиодният ЧЕРВЕН индикатор за състоянието продължава да мига, батерията е дефектна и е необходимо да я смените.

СИМВОЛ				
				
				

Prevod originálnich navodil	SL	Prevod originálnich navodil	SL
VARNOSTNE INFORMACIJE	DELOVANJE	VARNOSTNE INFORMACIJE	DELOVANJE
<p>• To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi zmožnostimi ali osebe brez izkušenj ali znanja, če so pravilno nadzorovani ali če so prejelne navodila o varni uporabi naprave in razumejo tveganje, ki ga sme izpustiti za napravo. Otroci ne smejo igrati z napravo. Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.</p> <p>• Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da preprečite nevarnost.</p> <p>• Baterij, ki niso polniljive, ne polnite znova.</p>	<p>Baterijski sklop pred uporabo napolnite. Popolnoma napoljenega baterijskega sklopa ne polnite ponovno.</p> <p>Če se zmogljivost poslabša, ponovno napolnite baterijski sklop.</p> <p>Optimalna temperatura shranjevanja je med 6 in 40 °C.</p> <p>Napačno opozorilo o napaki:</p> <ol style="list-style-type: none">Baterijo vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če utripa RDEČA lučka LED za stanje, odstranite baterije iz polnilnika za 1 minuto. Baterijo ponovno vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če lučka stanja LED pravilno sveti, ni bila zaznana nobena napaka baterije. Če RDEČA lučka LED za stanje še vedno utripa, odstranite baterije in izključite polnilnik. Počakajte 1 minuto in baterijo spet vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če lučka stanja LED pravilno sveti, ni bila zaznana nobena napaka baterije. Če RDEČA lučka LED za stanje še vedno utripa, odstranite baterije in izključite polnilnik.	<p>• To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi zmožnostimi ali osebe brez izkušenj ali znanja, če so pravilno nadzorovani ali če so prejelne navodila o varni uporabi naprave in razumejo tveganje, ki ga sme izpustiti za napravo. Otroci ne smejo igrati z napravo. Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.</p> <p>• Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da preprečite nevarnost.</p> <p>• Baterij, ki niso polniljive, ne polnite znova.</p>	<p>Baterijski sklop pred uporabo napolnite. Popolnoma napoljenega baterijskega sklopa ne polnite ponovno.</p> <p>Če se zmogljivost poslabša, ponovno napolnite baterijski sklop.</p> <p>Optimalna temperatura shranjevanja je med 6 in 40 °C.</p> <p>Napačno opozorilo o napaki:</p> <ol style="list-style-type: none">Baterijo vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če utripa RDEČA lučka LED za stanje, odstranite baterije iz polnilnika za 1 minuto. Baterijo ponovno vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če lučka stanja LED pravilno sveti, ni bila zaznana nobena napaka baterije. Če RDEČA lučka LED za stanje še vedno utripa, odstranite baterije in izključite polnilnik. Počakajte 1 minuto in baterijo spet vstavite v polnilnik. <ul style="list-style-type: none">Če lučka stanja LED pravilno sveti, ni bila zaznana nobena napaka baterije. Če RDEČA lučka LED za stanje še vedno utripa, odstranite baterije in izključite polnilnik.

SIMBOL		
---------------	--	--